Timișoara, 1895. Anul II. Nr. 167. Vineri în 28 Iuliu (9 August).

DREPTATEA

Apare în fie-care ḑi de lucru la amiaḑi.

Prețul 10 fl. pe an (pentru străinătate 37 frci.) — **Numeri singuratici 5 cr.** — **Tacsa de inserțiuni: 1 cm.□1 cr.**, plus 30 cr. timbru.

Redactor responsabil: **Dr. George Candrea.**

Redacțiunea și Administrațiunea: Timișoara cetate strada Zápolya (Temesvár, Festung, Zápolyagasse,) Nr. 41
Telefon (linia de stat Viena, Budapesta Arad) Nr. 4.

Încuviințarea congresului.

Timișoara, 9 August n.

Faima despre încuviințarea ținerii congresului naționalităților, din partea guvernului maghiar, a provocat de sigur în diferitele pături ale societății românești sentimente deosebite.

Este cu atât mai surprinḑětoare aceasta veste, cu cât cei mai mulți dintrě noi credeau a fi siguri, că stăpânirea maghiară n'are sě conceadă întrunirea congresului. Presupunerea aceasta erá și din acel punct de vedere motivată, fiind-că deja în anul trecut ministrul de interne de atunci, domnul Hieronymi, după cě se re'ntorsese din călětoria sa din Transilvania făcuse categorica declarațiune, că dînsul dispune de mijloace destule pentru ca sě zădărnicească ținerea unui asemenea congres. Dacă bine ne mai aducem aminte, tot cam în chipul acesta se esprimase și Wekerle.

Dacă judecăm după prima impresiune pe care a produs-o convocătoriul congresului asupra presei maghiare, atunci negreșit, că trebuiá sě ajungem la conclusia pe care mulți dintrě noi înainte și-o formulaseră: că ținerea congresului nu se va permite.

Nu căutăm sě analisăm, cărei forțe majore guvernul maghiar a trebuit sě cedeze când nevoit a fost sě-și dee învoirea la ținerea congresului, amintim numai în treacĕt, că e foarte probabil, că chiămarea lui Perczel Dezső la Ischl stă în strînsă legătură cu permisiunea aceasta.

De și învoirea dată la o întrunirea unor cetățeni pacinici ni-se pare întrě împregiurări normale foarte naturală, totuși întrě actualele stări de lucruri ea apare suspectă.

Guvernul maghiar din intolerant, brutal și violent ce a fost păn' ací, devine deodată foarte prevenitoriu față de aceia pe cari tot el îi timbrează ḑilnic de inimicii cei mai neîmpăcați ai statului.

De ce aceasta prevenire, de ce aceasta toleranță? Au devenit antagoniștii nostri mai calmi, mai cuminți, mai reci la judecată? Noi nu credem nici una nici alta, deoare-ce dacă dînșii au dat permisiunea constrînși de împregiurări neatěrnatoare de voința lor, atunci ea nu cade câtuși de puțin în cadrul bunei-voințe și chibzuinței lor, dacă ei însě au dat permisiunea din propria lor inițiativă, atunci au făcut aceasta cu cugetul reservat, ca presa maghiară sě mai poată trimbiță în lume despre »*nemărginita libertate maghiară*« de care popoarele acestei țeri se bucură.

Ideia aceasta transpiră în timpul din urmă mai din toate ḑiarele unguresti. »Pesti Napló« a concretisat-o mai bine, el ḑice:

„Congresul acesta nu va serví în contra reputațiunei statului maghiar, ci din contră spre binele lui. Am fí păgubiți atunci, când guvernul ar oprí ținerea aceluia.

Ne putem ușor închipuí, că în ce mod crâncen s'ar folosí esmișii români la congresul din Bruxella, de opreala aceasta, căci printr'însa ar avè o dovadă eclatantă, că conștituțiunea maghiară nu stimează dreptul de adunare și că statul ungar se teme de ei. Ba ni-se pare, că adunarea și-au projectat-o în capitala țerei la sediul guvernului și al parlamentului, fiind-că au contat, că politica maghiară nu-i va suferí în acest loc espus, și vor avè titlu de drept de a gravamina în străinătate despre tiranismul maghiar și despre asuprirea nemaghiarilor.

Din enunciațiunea aceasta resultă clar, că permisiunea este dată numai ca sě se poată spune străinătăței în urmă, că toate plângerile de neîndreptățire și de asuprire ale naționalităților sunt niște frase goale. Și sě nu ne amăgim, vor fi destui cari sě creadă în cuvêntul foilor maghiare. Eată din ce causă credem noi, că permisiunea dată de stăpânirea maghiară pentru ținerea congresului, ne poate întrě împrejurările date foarte mult strică.

Dar' de aceasta nu ne mai ocupăm, viitoriul ne va dovedí, dacă noi am avut dreptate în presupunerea noastră sau nu. Faptul, cu care acum avem de a socotí, este, că congresul are sě fie întrunit în capitala Ungariei peste 24 de oare

Noi, de la început am ținut sě ne clarificăm posiția noastră față de aceasta prea importantă cestiune. Am susținut atunci și susținem și acuma, că noi *nu putem* sě fim contrari în principiu congresului naționalităților. Față de modul însě, cum el s'a pus la cale, avem foarte mult de escepționat.

A trecut mai bine de două săptămâni de când congresul s'a convocat și noi nici în ḑiua de aḑi nu știm cum și în ce chip el s'a pus la cale și care are sě fie programul de acțiune comun al naționalităților, care de sigur ar trebuí sě formeze basa positivă a acestui congres.

Noi, cari încă ținem sě fim în curent cu lucrurile cari pe toți ne privesc deopotrivă, am fi dorit, ca aceia, cari au aḑi la noi situațiunea în mână, sě ne fi pus în curent cu toate cele petrecute, ca astfeliu sě nu fie silită o parte mare de români sě steie indiferentă când e vorba de o acțiune atât de importantă. În schimb însě noi n'am fost consultați de loc, e dar' natural, că noi nici nu putem sě luăm asupra noastră nici un feliu de rěspundere de cele ce se vor petrece mâne în Budapesta.

Cu aceasta însě nu voim sě ḑicem, că am fí contra congresu'ui de mâne, am dorí însě, ca aceasta întrunire a naționalităților sě fie *mai mult* de cât o simplă demonstrațiune politică.

Foișoara „Dreptății“.

Din patria filomelei Banatului.

— Schițe de călětorie din marginile estreme ale românismului. —

(Continuare.)

Generalul erá iubit de popor, căci erá om blând și unde numai puteá ajutorá românii. Anii trecură, generalul îmbětrâni. Pre cum însě câte un arbore toamna înflorește a douaoară, astfeliu și în inima veteranului general re'ntors după rěsboiul crimeic spre odihnă la Ecica, înflorì sentimentul amorului față de o tiněră Dșoară nobilă. Se căsătorì cu dînsa. O copilă se născŭ din aceasta căsătorie. În oara morții luà apoi contele dispositia testamentară, ca întreaga sa avere sě remână în mâna femeiei sale până în ḑiua în care mica copilă, abia de câteva sěptěmâni, se va mărită Trecênd anul de jale, věduva contesă fericì cu mâna și averea sa pe un principe june. După povoara căsătoriei prime, de interes, acuma voì sě satisfacă și pasiunilor inimei.

Fericită a fost aceasta căsătorie și împodobită cu trei copíi. Bětrânul general erá uitat. O veselie după alta, petrecere după petrecere urmá în castel. Timpul treceá pe aripi de vênt. Întrě oaspeții ḑilnici sě aflá și tiněrul conte Harncour. Contesa Lazar unica fiică și eredă universală a fostului general, crescuse, se desvoltáse o fată frumoasă. Contele Harncour om șiret și isteț știŭ sě cucerească inima contesei. Într'o ḑi apoi o cerŭ. Consternația mamei contesli și a tătâne-sěu vitreg era mare. A mărită pe contesa și a perde toată averea insěmna acelaș lucru. E natural deci, că contele Harncour primì o corfă strașnică. Personalul din curtea domnească căpětă aspră poruncă, ca sub nici o condiție sě nu'l mai lase pe conte sě întrě în castel.

Tiněra contesă erá neconsolată.

Femeia de la fire însě e șireată, și amorul îi îndecește șiretenia.

Vis-à-vis de castel ca la două sute de pași sě află o moară. Un biet român sěrman erá morar. Acesta fŭ angagiat de *postillon d'amour*. Vicleana nație, om de a curții, putênd umblá negenat prin castel mijlociá corespondința întrě contele Harncour și contesa Lazar. De la un timp încolo contesa se furișá noaptea din castel și se 'ntâlniá cu Harncour la morarul român în casă. Adese sa 'ntimplat, că Harncour așteptând la acest loc de rendez-vous unde veniá noapte de noapte în ascuns de la Becicherec, cuprins de o democratică foame, mâncá și el cu apetit din mămăliga morariului. De, — ce nu face omul din amor. În fine într'o noapte tiněra păreche o tulì la fugă. În acest mod își ajunsěră ținta de a se putè cunună, și bietul morar de a primí suma promisă de — 300 fl. v. a. Curênd după cununie Harncour se grăbì a dá poruncа: *veteres migrate coloni*, ocupând el înpreumă cu legitima eredă bunul și castelul contelui Lazar. Cum însě de comun, așa și în casul acesta se adeverì sentința finală a poemei „Niebelungenlied“: „*Daz in die Liebe Laide zê aller jungiste gît*“, amorul mai în urmă durere vě aduce. Contesa nu fŭ fericită. Contele erá un om sburdalnic și adese când mergeau cu sania pe șesul înfinit, întins, certându-sě cu femeia sa o dá jos din sanie, lăsând-o în mijlocul câmpului. O dată apoi s'a rěcit de moarte, plânsul și durerea sufletească i-au frânt inima, a murit în floarea vieții.

*

Am eșit din castelul, ce a vědut atâta veselie și atâta nefericire. — După ameaḑi am asistat la o înmormêntare. O tiněră copilă de trei ani a notariului român din localitate a fost dusă la odihna eternă. Ce emoționătoare scenă, când părinții, când mama pentru ultima dată își strânge copila la piept, plângênd cu hohote, zbuciumată de durere. Și micul trup stă rece, indiferent în fața acestei dureri, sufletul a zburat în altă lume, lăsând chipul de lut, ca eară lut sě se facă. Mulțime de săteni urmau conductului funebral.

Ajunși în cimiteriu fiește-care cu câte un vas de apă se postá pe la mormêntul în care zac rěmășițele vr'unui iubit perdut.

Bărbații stau cu capul desvělit rugându-se încet. Femeile se boceau, zguduite în tot trupul de crâncenele dureri sufletești.

O bětrână mi-a fost înaintea tuturora bătătoare la ochi. Stá rădimată de două cruci simple ce stăteau lângă olaltă. Un plâns convulsiv o cuprinsese. Din versurile ce le spuneá nici un cuvênt n'am putut pricepe. Vocea i-sě îneca în lacrimi. Dar' nici nu vorbeá ea către noi, Sufletelor celor morți le adresá ca dureroasele cuvinte de jale imputându-le, eă au părăsit-o. În floarea vieții 'i-au murit un prunc și o copilă. Ce puternică e 'n om voința de a trăi.

(Va urmá.)

Congresul naționalităților — permis.

Încă eri d. a. ne anunță o telegramă din Budapesta, că congresul este permis și se va ține în sala Hotelului Național (Nemzeti Szálloda).

Ținerea congresului a fost înștiințată la poliție eri printr'o scrisoare de următoriul cuprins:

Subscrișii cu profund respect anunțăm, că membrii partidelor naționale române, sêrbe și slovace din Ungaria intenționăm a ținê în 10 August la 2 oare p. m. eventual continuative în 11 și 12 August a. c. la Budapesta în sala mare a *„Hotelului-Național“* (Váczi-utcza Nr. 22), un congres. Unicul object al acestui congres al naționalităților va fi:

Stabilirea unui program de acțiune comun.

Când declarăm totodată, că pentru observarea liniștei și a ordinei din partea celor presenți primim toată responsabilitatea asupra noastră, rugăm cu toată stima pe on. căpitanat suprem:

Ca ținerea acestui congres sĕ binevoiească a o luá oficios spre cunoștință.

Dat în Budapesta, la 8 August, 1895.

Cu profundă stimă;

Vasilie Mangra locuitoriu în Arad, Paul Mudron locuitoriu în T. St.-Martin advocat, Dr. Emil Gavrila locuitoriu în Novisad, advocat, redactor, Iosif Svehla, Andrei Raffay, Paul Iacob locuitori în Budapesta.

Înștiințarea aceasta a fost predată printr'o deputațiune în frunte cu d. Vasilie *Mangra* la poliție, care mai târdiu a și dat permisiune.

Din *„Magyarország“* care ne sosește, se prevede darea permisiunei ca unei *adunări poporale.*

Principii și parale.

Timișoara, 8 August n.

Am arĕtat în doi articoli cât de necorect stăm noi Românii în fața reformelor bisericești, preocupându-ne mai *puțin* de principii de cât de pagubele materiale ce li-s'ar face preoților.

Am arĕtat dejá câteva voci, cari manifestează această stare abnormală, care poate sĕ dee drept diarelor maghiare, ce ni-au insultat la timpul sĕu dicênd, că preoțimea română *numai de aceea* agitează contra projectelor bisericești, pentru că-și teme venitele.

Apropos de această cestiune ne vine un articol, scris de un protopop, (confesiunea este irelevant), care ni-se trimite poligrafat, se vede că a fost împrăștiat în multe părți. Eată de ce publicăm acest articol:

La situațiune.

Mai avem numai câteva sĕptĕmâni până la 1 Octobre, când se vor introduce legile bisericești. Țeara apoi va fi metamorfosată și poporul amalgamisat. Preoțimea preste tot va fi simțind mai tare *la ce a devenit întru susținerea și alimentarea sa și a familiei sale*, și totuși ea — cea română — nu dă semne de preîngrijiri pentru viitoarea sa soarte. De *recompensă* ori *desdaunare* nici vorbă nicăiri. Dar' cum sĕ și fie, căci nime nu o cere: ergo cine sĕ-i dee? Așteptăm întrarea legilor în vieață nepreparați la nimic; fără program, nici o instrucțiune, nici o inviațiune, nici o informațiune. Legea e pentru stat, ea deobligă pre toți conlocuitorii. De opunere nu poate fi vorba, dar' ce sĕ facem dară noi?

Am cetit mai deunadi o văierare în „Tribuna“. Scriitoriul se vede a fi un competent fără destul curagiu ca și cum l'ar reținê cineva de la espresiunea convicțiunei sale, basată pe esperință, cu amenințări d. e. „taci că taie popa limbă!“

Am audit dintre inteligenți și popor pre foarte mulți esprimând; „nici când n'am stat așa rĕu cu trebile noastre naționale bisericești.“ În trecut tot mai cetiam câte ceva în formă de controlă și critică: d. e „o voce serioasă în oara supremă“, „din două diecese“ etc. Mai aveam și conferințe comune d. e. cum a fost cea ținută în sala seminariului din Arad la 8 Decembre n. 1894 conform cerculariului consist. dto 27 Octobre n. 1894 Nr. 3825 la carea a participat floarea inteligenței noastre d. e. Em. Vas. Stanescu, Vasiliu Mangra, David Nicoară, Dr. George Vuia, Aur. Suciu, Dr. George Popa, Iosif Goldiș, Augustin Hamsea, Romul Ciorogariu, Teodor Ceontea, Lazar Ionescu, etc. etc., de toți 52 inși, preoți, învĕțători, onorațiori. Și după ce conferențiarii si-au schimbat părerile față de situațiune, ne-am resfirat deplin satisfăcuți cu resultatul conferinței, căci programa primită de la venerat. consistoriu fiind desbătută în seriositatea recerută și pretinsă de timpurile în cari trăim, cu o frățească conțelegere ni-a întins speranța sĕ ne întrunim, că causele noastre bisericești și școlare sĕ se pertracteze și mai departe tot în forma liberală, constituțională și fără preocupațiune de lucruri lumești, că ținta noastră sĕ fie numai objectivitatea cea mai strictă. Dar' de atunci conferință comună n'am mai avut, ear' lucrurile se par a se cam îndepărtá de programul libertăței. Mulți declară, că stările actuale se par a fi un „absolutism constituțional“, pentru-că aici vedi dictatură, nouă organisare, nouă reformă. Colo favor, concesiune, admisiune, permisiune; mai încolo libertate, ecuitate și dreptate; și tot atunci interdicțiuni, prohibițiuni ori sistări de afaceri. Adecă așa dic oamenii: „la noi e o administrațiune conglomerată“, afacerile se bat în capete ca și fluviul din mitologiă amintit de Dr. George Popa în broșura sa apărută în 5 Aprile 1895.

E constatat, că administrațiunea bisericească pretinde radicale îmbunătățiri de stări. Dar' de la cine? De la congresele ordinare? Congresul de est an cu ocasiunea desbaterei causei de căsătorii civile a perdut din vedere dispozițiunea regulamentului pentru parochii § 13 alienatul ultim, care și asa nu s'a valorat; dar' acum poate chiar și esparagrafá, căci venitele sunt reduse „et de lege et de facto“! Doară sinoadele eparchiale ori consistoriale vor face ameliorațiuni? Nici vorbă! N'am audit până acum nici o voce esprimată în acele corporațiuni înalte despre ameliorarea sorței clerului de mir. Trebuesc dară cerute remedii prin alte mijloace constituționale, cari după modesta mea opiniune ar fi:

I. Întrunirea preoțimei în conferințe tractuale; sau

II. în conferințe diecesane; ori

III. într'un congres național bis. convocând d. e. la Alba-Iulia ori la Deva, care sĕ represinte întreaga Metropolie prin delegații clerului și ai poporului d. e. tot de la 5000 suflete un preot și un mirean; sau

IV. întrunirea ambelor biserici într'un congres comun după cum se plănuise „illo tempore“ — din partea eminenților prelați ai bisericilor Șaguna și Șuluț. Numai așa s'ar putê ajutá causelor administrative, căci atare adunare omogenă ar fi o adevĕrată espresiune de încredere din partea poporului, și numai causei comune — poporului — s'ar face și servițiile; ear' libertatea cuvêntului ar fi respectată în conformitate cu regulele parlamentare. — În atari adunări aflu că s'ar putê discutá apoi;

1. Regularea dotațiunei preoțești.
2. Regularea sidocsiei în conformitate cu dotațiunea preoților de mir.
3. Reducerea numĕrului preoților — până la unul într'o comună, și la cas necesar capelani.
4. Restituirea sesiunilor parochiale vacante, fostilor usufructuari (preoților din parochiele reduse) prin ce în acele *parochii s'ar face o desdaunare evidentă, pentru perdutele venite în sensul nouelor legi.*
5. *De unde și cu câtă sumă sĕ se desdauneze protopopii pentru tacsele ședulari?*
6. S'ar putê deliberá și asupra *competinții și dreptului de diurne la anumite esmisiuni*, ca și aceasta causă sĕ numai fie legată de unele persoane mai grate, după cum se practică, cu desconsiderări competente.
7. S'ar putê formulá și ordul de votare la alegerile de deputați congresuali și sinodali, ca sĕ nu servească de cas de precedință votarea la primul loc a comisariului din Arad etc. etc.

Aceste și multe altele nici când nu se vor regulá fără întruniri independente, neoficiale, și onor. public nici când nu va fi în clar cu situațiunea. — Dar' e și timpul suprem a ne consolidá cu toții, ca „sine ira et studio“ — sĕ căutăm și sĕ aflăm — dacă esistă un ce rĕu între noi, de unde provine? unde și cine e intrigantul? — Sau dacă legea ori regulamentele sunt defectuoase, sĕ căutăm a le completá prin ascultarea opiniunei publice, care nu poate fi de cât conclusul ori conclusele conferințelor ori congreselor nepreocupate, nepartiale. — Sĕ nu ne mai arĕtăm mulțămiți cu efectele lucrurilor „de nobis sine nobis“, ci sĕ cerem, sĕ pretindem respectarea dreptului nostru natural, ear' acesta se poate esprimá și practicá numai pe teren constituțional și numai prin forme constituționale! Congres! Congres dară, și numai Congres!

„Qui habent aures audiendi, audiant!

B. Senex.

Străinătate.

Imperiu sud-slavic. (Belgrad, 8 August.) Despre isprăvile deputațiunei bulgare la Petersburg es la iveală tot mai multe și sensaționale știri. Astfeliu se spune, că la Petersburg s'a fost adus pe tapet și raporturile sêrbo-bulgare, la cari deputațiunea a rĕspuns, că *bulgarii sunt cu cea mai mare simpatie față de vecina națiune-soră, și că dând uitărei trecutul, ar trebui sĕ se tindă cu puteri unite spre apĕrarea intereselor lor comune și spre eluptarea ulterioarelor lor nisuințe.*

Prin aceasta bulgarii au făcut alusiune la Macedonia dând espresiune părerei, că *Sêrbia și Bulgaria și-ar putê împărți în mod pacinic Macedonia.* Sêrbia ar ocupá Sêrbia-vechiă de odinioară, ear' Bulgaria ar luá în posesiune Macedonia nordică și ostică. — Grecia și Muntenegru ar putê fi recompensat cu părțile sudice ale Albaniei și Macedoniei.

Cercurile rusești superioare ar fi declarat deputațiunei, **că** *Rusia* **deocamdată** *nu sprigineşte nisuințele de cucerire ale bulgarilor.*

Teodorov, presidentul sobraniei, în o convorbire cu un fost bărbat de stat al Sêrbiei a tradat părerea secretă a unora din cercurile de curte și a celor politice, că *în casul când Ferdinand ar abdice și ar fi constrîns și Alexandru sĕ abdică, împreunarea Bulgariei și a Sêrbiei prin uniune personală ar întimpină puternică sprijinire, ba și adnectarea Macedoniei ar fi sprijinită cu mult efect,* prin ce **s'ar formá un puternic imperiu sud-slavic.**

Domnitoriu al viitoriului imperiu sud-slavic ar fi apoi sĕ fie un mare-duce rusesc.

În cercurile iniciate se știe, că *cestiunea dinastiei acestor două state vecine a fost object de amĕnunțită discuțiune în Petersburg și Moscva.* Obrenovicii și-au perdut toată autoritatea în Rusia și de aceea se și poartă acum Rusia cu atâta indiferentism față cu Sêrbia.

Despre rolul ce l'a jucat deputațiunea bulgară prin Rusia va referá guvernului sêrbesc colonelul *Mihailovici*, consul sêrbesc la Petersburg, care e așteptat sĕ sosiască la Belgrad mâne. Mihailovi va face și alte *importante enunciațiuni, cari privesc foarte de aproape pe Sêrbia și dinastia ei.*

Mihailovici va rĕmânê în Belgrad până la sosirea regelui Milan.

Regele *Milan* a chiămat la sine în Luzern pe *Garașanin.* — Călĕtoria regelui Alexandru la Biaritz e abandonată definitiv. — Ministrul de finanțe *Popovici* după statorirea projectului de budget va călĕtorí la *Berlin* și *Paris.*

„Male Novine“ de eri are un sensațional articol sub titlul *„Dați-ne arme!“*, în care dice, că în fața furtunei ce se pregătește în Balcani *Sêrbia n'are arme de treabă.* Arme de sistem Berdan are armata Sêrbiei, cu cari au fericit'o frații ruși pentru bani scumpi. Apoi arĕtând ce ridicol e sĕ vrei a ținê pept cu arme Berdan față de armele Manlicher, esclamă: *Alâta timp voim oare sĕ așteptăm după arme corespundĕtoare, până când în un rĕsboiu bulgar vom mâncá bătaie?* Dacă Sêrbia voiește sĕ-și susțină esistința de stat, trebue sĕ dispună de arme moderne.

Desavuarea deputațiunei bulgare. (București, 8 August.) Redactorul Lloyd-ului român a intervievat pe ministrul bulgar *Nacevici*, care a dis, că metropolitul Clement tot atât de puțin a fost îndreptățit sĕ facă la Petersburg propositiuni de pace în numele Bulgariei, ca și ori-care alt membru al deputațiunei. Dacă totuși a făcut așa ceva, atunci a eludat atât pe guvernul bulgar, cât și pe cel rusesc. Bulgaria n'are interes și nici intențiune de a se pune în contrast cu alianța triplă și a trage la îndoieală iubirea de pace a aceleia.

Evenimentele din Macedonia. (Sofia, 8 August.) Lângă *Libiachov* s'a întêmplat o nouă luptă, în carea afirmative au cădut 150 turci.

(Belgrad, 8 August.) Rapoartele consulatului sêrbesc spun, că în Macedonia și Serbia, vechiă *e restabilită pacea pretutindinea.*

Cronică.

Timișoara, 9 August n.

Presidentul Ligei la Budapesta. În numĕrul de eri al „Dreptății“ am adus știrea despre dnul V. A. *Urechiă*, că a luat parte la congresul romaniștilor din *Bordeaux.* În numĕrul sĕu de adi *„Magyarország“* acum ne spune, că dnul *Urechiă* a sosit eri la *Budapesta*, unde a conferat cu delegații congresului naționalităților. Din *Budapesta* dnul *Urechiă* va merge ca sĕ participe la congresul interparlamentar de-a dreptul la Bruxella.

Iancu și Kossuth. La cronica „Ciuperci bolunde“ — ni-se cere o rectificare; a nume domnul advocat Dr. Amos Frâncu nici când n'a făcut asemĕnare între Kossuth și Iancu.

Demonstrațiune repetată. Demonstrațiunea studenților croați din *Eszék* în contra trupei teatrale maghiare de acolo s'a repetat. După cum adecă se scrie de acolo, alaltă-eri s'au adunat la teatru vre-o trei mii de oameni, cari apoi pe publicul maghiar ce voiá sĕ participe la representațiune, l'au primit cu strigate de „Abzug“. În sală erau la douĕdeci

şi cinci gendarmi, pe cari însĕ croaţii i-au dat afară dimpreună cu impertinentul public maghiar, care bine a ştiut înainte, că se prepară o demonstraţiune şi cu toate acestea a cercetat teatrul. Au păţit-o însĕ rĕu dumnealor, căci croaţii i-au apucat şi dat afară în cât călcâiele nu li-au prea atins pământul. Noi gratulăm croaţilor!

Părintească îngrijire. Ministrul unguresc de culte şi instrucţiune a interdis folosirea în şcoale, respective ţinerea în bibliotecile şcolare a cărţilor şi tipăriturilor următoare: *Manliu:* Curs de stil şi compositiune (Stilistica) Bucureşti 1883. *Negoescu:* Retorica, Poesii 1883. *Carte de cetire* prelucrată de o societate de învĕţători, Bucureşti 1877. *Zotu:* Ortodoxul, foaie eclesiastică, anul 1880. *Almanachul român* Bucureşti 1891. *Lazareanu:* Amorul meu; cea mai nouă colecţiune de cântece noue şi vechi, Bucureşti 1889. *Hamsea:* Biserica şi şcoala. — Numĕrul din 1-a Iuniu al Convorbirilor literare. *Ighel:* Melancholie, versuri,Bucureşti 1892. — *Bolintineanu:* Legende noi, Bucureşti 1862. — *Oeconomu:* Cronice şi legende. Bucureşti 1890. — *Petrescu:* Schiţe şi amintiri, Craiova 1893. — *Mândrescu:* Doina; conferinţă ţinută la 1893. — *Daniil:* Culegere de poesii şi legende populare, Iaşi, 1893. — *Nicolescu:* Posiţiunea şi drepturile metropoliţilor români, Bucureşti 1792. — *Şăineanu:* Autorii români moderni, Bucureşti, 1891. — *V. Urechiă:* Legende române, Bucureşti 1891.

Patria e deci din nou mântuită!

Mulţămite publice. Primim spre publicare: În numele meu şi al familiei mele esprim prin aceasta profundă mulţămită tuturor acelora, cari au participat la înmormêntarea decedatului meu soţ ori şi-au esprimat condolinţa. Vĕd. *Sofia Moldovan* născută *Popoviciu.*

În noaptea de 8 Iuliu n. a ars casa parochială în care locuiam, şi încă a ars tot mobiliarul dinpreună cu toate victualele. Abia am putut sĕ scap eu cu familia. Casa a fost asigurată ce e drept; dar' lucrurile mele nu au fost asigurate. Din acest incident *Direcţiunea casei de păstrare poporală,* societate pre acţii în *Oraviţa,* luând cu durere cunoştinţă despre nenorocirea ce mi-s'a întêmplat, în şedinţa din 27 Iuliu mi-a votat un ajutoriu de 50 fl. v. a. Pentru această binefacere arĕtată faţă de mine esprim mulţumită publică numitei direcţiuni. — Dognecea, 3 August n. George *Popa,* paroch ort. român.

Earăşi furtună. Domnul Alesandru *Tomuş* din *Vidra de jos* ne scrie cu datul 6 August n.: „Astădi s'a fost pornit aici o vijelie cu vênt mare, cum nu s'a mai pomenit, din care foarte multe daune li-s'au făcut bieţilor oameni. Vêntul a rupt mai toţi pomii. Cea mai mare daună s'a făcut însĕ în fên şi bucate. Fênul a fost dus de vênt prin rîpi şi tufişuri, de nici vorbă sĕ se mai strîngă. Nu li-a fost destul bieţilor ţerani, că iarbă a fost foarte puţină, ba iarna trecută încă a fost mare lipsă de fên, în cât cei mai mulţi s'au băgat în datorii mari, din care nu vor mai eşi curênd. Astfel greutăţile tot cresc ca laptele şi roata s'a întors spre sĕrăcia poporului.“

Fizeş: Luni în 5 August st. n. la 4 oare după amiadi în comuna noastră a fost o furtună ne mai pomenită, carea a durat aproape $1/2$ oară. Vêntul a suflat cu mare vehemenţă de cătră Nord-Vest spre Sud-Ost, şi a causat locuitorilor daună necalculabilă; a resturnat multe acoperişe de casă, cari erau astrucate cu şindilă, ţiglă şi tinichea, de pe biserica gr. ort. a lăpĕdat 120 metri ☐ de tenichea, toate clăile de grâu şi fên au fost resturnate, mii de cruci de grâu şi ovĕs s'au risipit în cât nu se mai pot aflá. — Mai mulţi oameni mi-au spus, că din câte 50—60 de cruci de grâu abia au mai aflat câte 2 sau 3 cruci. La un ungur, Hegyi György, tot grâul de pe 8 jugĕre l'a dus, fără a-i lăsá cel puţin o cruce. Prunii şi alţi pomi încă i a frânt şi resturnat cu miile. De la Adam Mema a frânt 75 pruni. În comunele vecine *Moritzföld, Gertenis* şi *Jidovin* tot astfel de grozav a bântuit furtuna — ba în unele locuri a causat şi moarte de oameni.

Tunuri noue. În *Berlin* de present se fac probe cu nişte tunuri noue. Sistemul se dice a fi escelent şi că resistă pe deplin forţei esplosive a pravului fără fum. Aşa se vede, că invenţiunea aceasta, dacă e întocmai pe cum se anunţă din Berlin, — va contribuí mult la ideia desarmării generale.

Defraudare mare. Se telegrafează din *Kopenhaga,* că în orăşelul *Orstedt* cassariul băncei rurale de acolo a defraudat 300.000 de coroane. Locuitorii sunt deprimaţi, de oare-ce cei mai mulţi au îndurat perderi mari.

„Albanezul“. Dilele acestea a apărut în Bucureşti un nou diariu: *Albanezul,* redactat în albaneşte şi româneşte.

Ciocnire de vapoarĕ. În sinul maritim al *Constantinopolului* s'au ciocnit douĕ vapoare: *Mahroussa* al Khedivului din Egipet şi *Manschester* vapor englez. Vaporul Khedivului a suferit mari stricăciuni. Prevenitoriul Sultan a ordonat, ca vaporul Khedivului sĕ se repareze pe spesele sale proprii.

Concert şi teatru în Oraviţa.

(Raport special.)

— 2 August n.

Dvoastră mĕ cunoaşteţi tare bine. Sunt un pesimist până dincolo, mai bine scriu mai rĕu, ca cu atât mai bun sĕ fie efectul. — De astădată însĕ m'am schimbat. Ochii mei critici nu au criticat, ci într'adevĕr s'au delectat. M'am dus legănând din cap şi cu intenţiune de a pută împroşcá, însĕ m'am înşelat. Eram frapat. Nu ştiam, că oare sunt în teatrul din Bucureşti ori în Iaşi; şi nu voiam sĕ cred că pe bină sunt ţerani cari toată diua sapă, şi acum joacă aşa de cu foc, aşa de fidel? De nu aşi fi un simplu riporter aşi trage atenţiunea Dlui Dr. Mihail Pop asupra corului gr. cath. din Oraviţa rom. — ca şi Dlui sĕ se convingă, că bănăţanul nu e mai îndĕrĕpt în cultură de cât fratele ardelean, aşi dice . . . Pardon!

(*Concertul.*) Punct la 9 oare seara se dă signalul că concertul se începe . , . deodată, o privelişte ce te impresionează până la lacrimi. În frunte bravul învĕţătoriu Ioan Bogdan — în jur însĕ o cunună de corişti, coriste, copii etc., cari cugetai că nu sunt din lumea aceasta, că nu sunt oameni, ci statue de marmoră înzestrate cu buze dulci. Toate piesele au fost foarte aplaudate, unele repetate . . . ba publicul a fost răpit într'atâta, în cât toate voiá sĕ le audă încă de mai de multe-ori. Când la capĕt ce sĕ vedi? Când publicul aplaudă mai tare şi strigă „cum a fost“, inventiosul Bogdan surprinde publicul cu o cântare afară de program, cu „sĕrboaica“, care a fost de trei-ori repetată.

(*Teatru*). Despre teatru nici nu ştiu cum sĕ încep. A fost predată piesa „*Bărbaţii fermecaţi*“, de Pascali, cu o desteritate ne mai pomenită la diletanţi. Dl Costa *Voda* în rolul *Mangosescu* erá aşa de fidel, în cât toţi îl compătimeau, când audiau, că vine „ipochimena“ sa sĕ-l mai înveţe câta „mojicie“. În zadar o desmerdă cu espresiunile sale predilecte „miţule, miţule“, că Chefteriţa socia lui, D-şoara Maria Craşovanu, rĕmânea nemişcată. Îl mâncă cu gura şi-l prăpădeşte cu căutătura. M'a impresionat tare Dl George *Măgurean* cu sora sa dşoara Rosalia în rolul lui Călin Curea, care a făcut pace în casă cu sĕrmana „cureaua“ sa. Pe toţi însĕ i-a desbătăcit la cap dl Alexa Toc în rolul lui Zugură, tărmĕcătorul . . . Pre Chefteriţa o tractă rĕu cu „moşici“, ear' pre Cureaua o puneá sĕ facă rĕnd în casă cu cureaua. Altcum trebue sĕ le las, că v'aşi pută scrie până mâne.

(*Impresiuni.*) Oraviţa! Oraviţa! Sunt fete foarte frumoase în ea, numai una nu-mi place, că se fac aşa clase multe. Pentru-ce nu ar pută fi d. e. fata unui comerciant într'o societate cu o fată mai sĕracă — sĕ dicem de oficiant sau măiestru? Ar trebuí lăsate fumurile la o parte şi a judecá, că doară români suntem cu toţii şi nu calvini!!

Publicul a fost ales, ceea ce arată chiar şi venitul curat de preste 100 fl. A fost de faţă, aşi dice, toată inteligenţa, fără nici o deosebire.

De mi-am însemnat bine pe vre-o câţiva, ar fi cam următorii: Familia Dr. *Méhes* medic, Dr. *Lazar* advocat Vinga, Dr. *Cornean* advocat, Dr. *Nedelcu* advocat, Rev. Domn *Popoviciu* protopop gr. cat. Dl *Bérés,* Dl *Madincea* paroch în Illadia cu familia, Domnul *Mărgineanţ* cu familia si frumoasele-i verişoare. Dl Neda din Reşiţa cu familia. Dl *Toma* Stanca comerciant în Cacova cu familia, dl *Pavlovici* comerciant, dl Nicolae *Velone* cu familia etc. . . . ba am observat şi mai mulţi universitari, pre cum pre Dnii Drd Ios. *Siegescu* rig. în teologiă, George *Voda* jurist, Pav. *Pircea* elev al academiei de belearte, Valeriu *Popescu* medicinist în Graz, M. *Jivanca,* Ales. *Mureşianu* stud. teologi.

Revin în fine la dl Bogdan şi 'i mulţumesc, că a făcut aşa mult. Sĕ se nisuească şi mai departe, aşa apoi fie convins de simpatiile şi stima noastră a tuturor.

Coresp.

Concert şi teatru în Oraviţa.

— Raport special. —

—, 3 August n.

Sftul Ilie, diuă traditională pentru Oraviţeni, căci e sĕrbarea hramului s. biserici, ruga. O di de desfătare şi plăcere nu numai oraviţenilor, ci şi celor din giur, cari cu aceasta ocasiune numĕroşi s'au întrunit în grădina hotelului „Împĕratul Austriei“ la concertul şi producţiunea teatrală, arangeată din partea oraviţenilor, cu concursul corului gr. or. de bun renume din Mercina. Dar' tot odată şi o di de uimire pentru oaspeţi, cari s'au putut convinge, ce poate produce pe terenul spiritual-cultural şi ţeranul român, pe acest teren de străini cu totul desconsiderat. Ar fi de asteptat, ca şi alte reuniuni de coruri ţĕrăneşti sĕ arete tot acel fruct pe terenul musicei naţionale române şi a teatrului, pre cum a dovedit-o reuniunea română din Mercina sub bravul ei conducĕtoriu, căruia şi o parte mare din reuşita morală a petrecerei îi compete.

Teatrului a premers un concert, cu program mic, dar' bine ales, şi tot aşa de bine esecutat prin corul plugarilor ort. din Mercina. „Hora ostaşilor români“ de I. Murĕşian, apoi „Doină doiniţă“ de Vorobchievici au fost cu o verve predată, care presupune şi o simţire de naţionalism desvoltat la ţeranii noştri. În deosebi tenor-solo de D. I. Golea ni-a tradat un organ puternic şi plăcut. Nrul procsim „Vino Lele“ de I. Vidu este prin farmecul musicei poporale, cu care aprigul cultivător pe acest teren, I. Vidu, a înzestrat acest cântec, este cu mult mai cunoscut, de cât ar fi de lipsă a'l lăudá. „Junimea parisiană“ de Adam, fiind cântec însufleţitoriu, ar fi trebuit cu verve mai mare predat, de altcum ar fi fost Nrul cel mai succes al concertului.

După aplausele, cu cari au fost urmărit corul din Mercina, a urmat opereta comică „Harţa Rezeşul“ de V. Alecsandri. Oraviţenii ar pută fi mândri, căci posed în sinul lor o ceată de diletanţi erudiţi. cu cari la ori-care ocasiune ar pută debutá. În deosebi este de laudă Dşoara A. Copiă, o privigetoare drăgălaşă, câştigând cu vocea ei melodioasă nişte momente plăcute oaspeţilor români. Mai cu seamă au plăcut duettul cântat cu Harţă (Dl Pipelca), care cu baritonul sĕu sonor a fost demn soţ în cânt Dşoarei A. Copiă. Ca cel mai erudit diletant a escelat Dl Pavloviciu în persoana boierului Bursulescu, rolă de comic bonvivant, carele dimpreună cu Dşoara Motca — Tarşiţa Gărăfească — cu scena declaraţiei de amor a produs mare ilaritate. A fost amoresală, nu — amor. Dl Pavloviciu se vede, nu a păşit prima oară pe podele, a predat humorul nemuritoriului V. Alecsandri fidel şi cu efect. Bun a fost şi fabricatoriul de contracte — primariul Lunceanu (Dl Tometescu).

Pre lângă toate bune o scădere am observat, adecă mai puţină declamaţie şi mai mult gest.

Gluma dramatică germână „Germanii în Africa“, de T. Venzel ar fi umplut — predat de ţeranii bravi din Mercina — ori-ce lacună. ce ar fi simţit'o programul. Faptul numai, că bravii ţerani au avut curagiul de a se espune prin jocul lor criticei publice, este deja de lăudat, pe lângă predarea bună şi sirguinţa cu care au înlocuit lipsa de şcoală şi rutină. Sĕ fie încurăgiator faptul acesta şi primirea splendidă de cătră public şi la alţi ţerani, căci într'adevĕr mercinenţii au dat de nou dovadă de un zel şi sete de a produce ceva, ei au arĕtat, că românul dacă *poate şi vrea,* nu rĕmâne pe terenul cultural poporelor culte. „*Voeşte şi vei pută*“.

Aici înc'odată trebue sĕ laud pe dl. I. Golea, în rolul Wauwauka-ei, a cântat foarte bine. Bun a fost şi ca vătav dl. David Sava.

Voia şi cheful bun ce ni-au câştigat'o bravii diletanţi, apoi s'au stors în jocurile tinerilor, jocuri curat româneşti, cari apoi au durat până în dori.

Luci.

Biserică şi şcoală.

Avis. Comitetul reuniunei învĕţătorilor români gr. or. de la şcoalele confesionale din diecesa Caransebeşului, după ce la şedinţa convocată pe 28 Iuniu a. c. nu s'au întrunit membrii în numĕr, în şedinţa sa ţinută în 20 Iuliu st. v. la propunerile sosite de la unele despărţĕminte şi luând în considerare mai multe împregiurări, a hotărit ţinerea adunărei generale iubilare a reuniunei în Caransebeş pe 22 Septembre n. şi dilele următoare. Ceea-ce se aduce la cunoştinţa p. t. domni membri ai reuniunei pre cum şi la cunoştinţa on. public român spre ştiinţă şi orientare până la publicarea convocatoriului şi a programului. Bocşa-montană, în 26 Iuliu 1895. Pentru comitetul reuniunei: Ioan *Marcu,* notariu general al reuniunei.

Invitare la abonament.

Începênd cu 1 Iuliu st. v. *prețul de abonament al diariului „Dreptatea"* s'a **redus** de la **12 fl.** la **10 fl. pe an.**

Astfeliu manținênd ținuta noastră cea vechiă, calmă, solidă și objectivă întru toate, susținênd toate legăturile noastre cari până acum ni-au făcut posibil de a dá în mâna cetitorilor diariul celor mai proaspete informațiuni, vom face acum, ca diariul nostru sĕ fie și cel mai eftin cel mai ușor de abonat.

Cât despre timpul apariției, »Dreptatea« va apărê și mai departe în fie-care di de lucru la amiadi.

După acestea învităm la abonament cu următoarele prețuri:

Pentru monarchiă:

Abonamentul anual costă	fl. 10·—
„ semestral	„ 5·—
„ treilunar	„ 2·50
„ lunar	„ 0·85

Pentru România și străinătate:

Abonamentul anual costă . . .	Frci 37·—
„ semestral	„ 18·50

Abonații vechi sunt rugați a se provocá la numĕrul sub care au primit până acum foaia, ori sĕ lipească adresa pe cuponul mandatului.

Abonenții noi sunt rugați a scrie adresa corect și legibil.

Abonamentele se fac mai cu înlesnire prin m a n d a t e p o s t a l e. Domnii abonați sunt rugați a însemná pe cuponul mandatului timpul pentru care trimit abonamentul.

Amintim și la acest loc, că diariul nostru se va trimite numai acelor abonați, cari au s o l v i t î n a i n t e abonamentul și numai pre acel timp pre care au solvit.

Abonamentele se trimit la adresa administrațiunei diariului „Dreptatea" în T i m i ș o a r a, (Temesvár, Zápolyagasse,) Nr. 41.

Redacțiunea și Administrațiunea diariului „Dreptatea".

Bursa de Budapesta din 5 August 1895.

Datoriă de stat:

Renta de aur ung. 100, 500, 1000 (sc. de d.)	5%	123.50
„ „ „ „ 10.000 . . . . „	4%	—.—
„ „ coroane ung. . . . . . „	4%	99.50
Obl. căilor fer. orient. 1876 . . . „	5%	126.75
„ „ „ de stat, 1889, aur. „	4½	129.—
„ „ „ „ „ „ arg. „	4½	101.75
Obl. cu premii ung., din 1870, 100 fl. buc. . .		140.50
„ „ „ „ „ „ 50 „ „ . .		140.—
Obl. de desdaun. regal., am., ung. (sc. de d.)	4½%	100.75
„ „ „ „ croate . . „	4½%	102.50
Bonuri rur. ung. . . . . „	4%	96.25
„ „ croate . . . . „	4%	97.—
Obl. regul. Tisei (Seghedin)	4%	143.75
„ hipot. croate, 100	5%	—.—
Asemnatele cas. de stat. 6 luni 100		—.—
Datoria de stat. com., hărtiă, Mai-Oct. . .	4²/₁₀	98.75
„ „ „ „ „ Febr.-Aug.	4²/₁₀%	98.75
„ „ „ „ arg. Jan.-Jul. . .	4²/₁₀%	98.50
„ „ „ „ „ Apr.-Nov. . .	4²/₁₀%	98.50
Renta de aur austr. (sc. de d)	4%	122.50
„ în coroane		98.50
Datoria de stat austr. 1854. 250 fl. . . .	4%	149.—
„ „ „ „ 1860. 500 „	5%	147.50
„ „ „ „ 1860. 100 „	5%	158.25
„ „ „ „ 1864. 100 „		198.—
„ „ „ „ 1864. 50 „		198.—
Obl. oraș. Budapesta 1890	4½%	100.15
Obl. c. fr. bulg.	6%	122.—
„ cu prem. sêrb. 100 fr.	3%	40.—
„ „ „ „ „ „ (stamp. austr.)	3%	40.75
„ soc. p. reg. Temeș-Bega	5%	140.—

Bance.

Banca anglo-austriacă 120	170.—
„ pe acții Budapestană 100	129.50
„ „ „ a capitalei I emis. 100	98.—
„Hermes" intreprind. de bani 200	—.—
Banca de credit fiumană 80	126.50
„ „ „ gen. ung. 200	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu . . .	435.75
„ „ „ pe acții Budast. 50	55.—
„ „ „ austriacă 160	—.—
„ „ „ „ din 4 Iuliu	351.50
„ industrială I ung. 150	197.—
„ „ și comerc. ung. 100	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu	112.50
„ croat-slavon. 100	—.—
„ de credit ung. 200	116.—
„ „ „ „ vechiă 100	—.—
„ „ „ „ II emis. 15 Iuliu . . .	241.25
„ comercială ung. pestană 500 . . .	1132.—
„ com. și industr. bpestană 100	—.—
„ de credit fonciar centrală 500	590.—
„ croată de escompt 200	—.—
„ de escompt și zarafiă ung. 400 K. . .	—.—
„ „ „ „ „ 15 Iuliu . . .	259.—
„ austro-ungară 600	1000.—
„ „Unio" 200	—.—

Monede.

Galbenul ces. și reg. tesc.	5.95
„ „ „ „ verig.	5.92
„ austr.-ung. de 8 fl.	9.93
„ de 20 franci	9.93
20 marce	12.25
Lira de aur turcească	—.—
Argintul austr. și ung.	—.—
100 marce germ. în papir	61.25
„ „ „ de bancă pr. 31 Iuniu	—.—

Scrisuri fonciare.

„Albina", inst. de econ 5%	100.75
Banca civ. de credit Arad 5% 40 ani	101.—
„ „ „ „ „ 5%	101.—
„ „ „ „ „ 5½%	100.50
„ de credit ardeleană 5%	101.—
„ „ „ „ 4½% 40 ani . . .	99.—
„ „ „ „ 4½% 50 ani . . .	98.50
„ credit fonc. din Sibiiu 5%	102.25
„ „ „ „ „ 5½%	—.—
„ „ „ „ „ 6%	—.—
„ „ „ „ „ 4½% em. VI. .	100.50
„ gen. din Sibiiu 110 5% 31.3 ani . . .	—.—
„ „ „ „ 106 5% 40 ani	—.—
„ „ „ „ III emis 5%	102.25
„ „ „ „ IV emis. 4½% . . .	100.50
„ I. de credit din Timișoara 5% . .	102.—
„ I. „ „ „ „ 4½% . .	99.50
Imprumut. băncii ung. hipotec. 4%	128.50

Sorțuri private.

Imprumutul oraș. Viena din 1874, 100 . . .	174.50
Sorțuri din Buda 40	60.—
„ „ „ (st. austr.) 40	61.—
Sorțuri reun. „Jó-sziv" 2	3.30
„ „ „ (st. austr.) 5	3.50
„ crucea roșie 5	12.—
„ „ „ (st. austr.)	12.50
Obligațiunile basilicei 5	9.75
„ „ (st. austr.)	10.25
„ crucea roșie italian. 25 lire . .	12.75
„ „ „ „ (st. austr.) .	13.—
Instit. de cred. austr. 100	198.—
Crucea roșie austr. 10	19.—
Sorți Pálffy 40	59.20

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 5 August 1895.

După notările societății „Lloyd" din Timișoara.

Grâu, greutatea cualit. 78 chil.	per 100 chil.	5.85—5.90
Grâu, greutatea cualit. 79 chil.	per 100 chil.	5.90—5.95
Sĕcară, greutatea cualit.	per 100 chil.	4.60—4.70
Orz, greutatea cualit.	per 100 chil.	6.00—6.10
Ovĕs, venturat	per 100 chil.	6.40—6.50
Cucuruz, nou	per 100 chil.	5.70—5.75

Têrgul de producte pe termin.

Grâu Sept.-Oct. . .	în bani per 100 kgr.	6.69	și	6.71
Grâu la Mart.-Apr.	„ „ „ „ „	7.05	și	7.06
Grâu Maiu-Iuniu .	„ „ „ „ „	—.—	și	—.—
Sĕcară la Sept.-Oct.	„ „ „ „ „	5.06	și	5.07
Porumb Maiu-Iuniu	„ „ „ „ „	6.13	și	5.15
Porumb Iul.-Aug. .	„ „ „ „ „	5.07	și	5.09
Porumb Aug.-Sept.	„ „ „ „ „	5.08	și	5.10
Ovĕs la Sept.-Oct.	„ „ „ „ „	5.87	și	5.89
Ovĕs la Mart.-April	„ „ „ „ „	—.—	și	—.—
Rapiță Aug.-Sept. .	„ „ „ „ „	9.45	și	9.50

S'a tipărit în tipografia Heinrich Uhrmann în Timișoara.